



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI **ift**
ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



**Szkło wielowarstwowe i bezpieczne
szkło wielowarstwowe /**
Laminated glass and laminated safety glass

Produkt
Product

PRESS GLASS – Bezpieczne szkło wielowarstwowe z folią PVB
PRESS GLASS – Laminated safety glass with PVB film

Producent
Manufacturer

PRESS GLASS SA Nowa Wies,
Kopalniana 9, PL 42-262 Poczesna



PRESSGLASS
LEADING IN EUROPE

Zakład produkcyjny
Production site

PRESS GLASS SA
ul. Cielmicka 44, PL 43-100 Tychy

Według "programu certyfikacji **ift** dotyczącego szkła wielowarstwowego i bezpiecznego szkła wielowarstwowego" według normy EN 14449: 2005 potwierdzamy niniejszym, że

- wymieniony wyrób budowlany został poddany Zakładowej Kontroli Produkcji i dodatkowemu badaniu próbek pobranych w zakładzie według planu badań ustalonego przez producenta,
- pierwsze badanie wyrobu na odpowiednie właściwości zostało wykonane przez jednostkę notyfikowaną,
- **ift-Q-Cert** przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu i Zakładowej Kontroli Produkcji,
- **ift-Q-Cert** przeprowadza aktualny nadzór, ocenę i uznanie Zakładowej kontroli produkcji, jak również
- badanie audytowe próbek losowych pobranych w zakładzie.

Niniejszy certyfikat wystawiono po raz pierwszy dnia **09.09.2009 r.**; ważność certyfikatu wynosi 3 lata, pod warunkiem, że w międzyczasie nie zmienią się w znacznym stopniu ustalenia w podanej wyżej technicznej specyfikacji lub warunki produkcji w zakładzie lub Zakładowej Kontroli Produkcji.

Zastosowanie certyfikatu **ift** i oznaczenie wyrobu znakiem "certyfikowany przez **ift**" podlega ustaleniom podpisanej z **ift** umowy o certyfikacji i nadzorze.

Niniejsze zaświadczenie nie zastępuje deklaracji zgodności WE i zaświadczenia zgodności WE wystawionych przez producenta.

According to the "ift-certification scheme for laminated glass and laminated safety glass" with performance characteristics set out by EN 14449 : 2005 it has been stated that

- the construction product is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan,
- a notified body has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product,
- **ift-Q-Cert** has performed the initial inspection of the factory and of the factory production control,
- **ift-Q-Cert** performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control,
- an audit-testing of samples will be taken at the factory.

This certificate was first issued on **09.09.2009** and remains valid for 3 years as long as the conditions laid down in the technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

This **ift** certification and the authorisation of the company to affix the "ift-certified"-mark are based on a duly signed **ift**-certification and surveillance contract.

This certificate does neither replace the EC-declaration of conformity nor the EC-attestation of conformity drawn up by the manufacturer.

Rosenheim
27.09.2012

Christian Kehrer
Kierownik placówki certyfikującej i nadzorczej
Head of **ift** Certification and Surveillance Body

Ulrich Sieberath
dyrektor instytutu
Director of Institute

Nr umowy / *Contract No.:* **695 6040271**

Nr certyfikatu / *Certificate No.:* **695 6040271-1-2**

Paszport produktu **ift** /
ift-product passport: **695 8002966-1-3**
z dnia / *dated* **06.08.12**

Ważny do / *Valid:* **26.09.2015**
















ift Rosenheim GmbH
Zertifizierungsstelle

Theodor-Gietl-Str. 7-9, 83026 Rosenheim
Germany

www.ift-rosenheim.de
info@ift-rosenheim.de



Legenda właściwości zgodnie z programem certyfikacji ift dla szkła wielowarstwowego i bezpiecznego szkła wielowarstwowego na podstawie normy EN 14449

Nr No.	Symbol	Właściwość zgodnie z normą EN 14449 <i>Requirements of EN 14449</i>	Badanie wg normy / podstawa <i>Standard / basis</i>
4.3.2.1		Odporność ogniowa <i>Resistance to fire</i>	EN 13501-2
4.3.2.2		Reakcja na ogień <i>Reaction to fire</i>	EN 13501-1
4.3.2.3		Zachowanie pod wpływem działania ognia z zewnątrz <i>External fire performance</i>	prEN 13501-5
4.3.2.4		Kuloodporność <i>Bullet resistance</i>	EN 1063
4.3.2.5		Odporność na wybuch <i>Explosion resistance</i>	EN 13541
4.3.2.6		Odporność na włamanie <i>Burglar resistance</i>	EN 356
4.3.2.7		Odorność na uderzenia wahadłowe <i>Pendulum body impact resistance</i>	EN 12600
4.3.2.8		Odorność na zmiany temperatury <i>Resistance against sudden temperature changes</i>	np. EN 1863-1, EN 12150-1
4.3.2.9		Odporność na obciążenia stałe <i>Resistance against permanent load</i>	prEN 13474
4.3.2.10		Izolacyjność akustyczna od dźwięków powietrznych <i>Airborne sound reduction</i>	EN 12758
4.3.2.11		Właściwości termiczne <i>Thermal properties</i>	EN 673
4.3.2.12		Stopień przepuszczania i odbijania światła <i>Light transmittance and reflection</i>	EN 410
4.3.2.13		Właściwości solarno-energetyczne <i>Solar energy characteristics</i>	EN 410